LA PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA COMARCA. 12.000 EJEMPLARES. DISTRIBUCIÓN

CARTELERA ARANDINA

CARTELERA 1956 55 AÑOS 2011 ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA
¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 645 · 10 DE SEPTIEMBRE DE 2011

EDITA E IMPRIME: BAYO IMPRENTA - P.I. AVDA. PORTUGAL, 129 • MONTAS, 2 - TELS./FAX 947 50 80 12 - 947 50 03 40 - 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.

Peletero
ANDRÉS GONZÁLEZ
* Confección a medida.
* Arreglos y transformación de modelos.
* Conservación de prendas.
Antonio y Manuel Cebas, 5 - 2.º B • ARANDA
Tels. 91 579 42 49 • 947 50 09 48

FOTOS PARA EL RECUERDO.- Fiestas de Aranda. Día de la Función. Año 1956. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas")

*Ortodoncia *Cirugia Avanzada *Endodoncia
*Periodoncia *Implantes Dentales *Odontología General
*Odontopediatría *Estética Dental

Aranda de Duero - Avenida Castilla, 49 - 947512616
Roa - Pl. Mayor Sta. Maria, 2 - 947540005

BigMat Dismar
Almacenes Profesionales para la Construcción
Grupo Dismar Duero, S.L.

Avda. Portugal , parcela . 17
Tel. 947 513 281 - Fax. 947 513 349
dismar@bigmat.es
ARANDA DE DUERO (Burgos)

Ctra. Pedrosa, km. 0,800
Tel. 947 540 064 - Fax. 947 540 964
dismarroa@bigmat.es
ROA (Burgos)

www.dismar-bigmat.es

PLATAFORMA CIUDADANA POR LA PLAZA DE TOROS DE ARANDA DE DUERO

EL TRIUNFO DE LA DESVERGÜENZA

No por previstas dejan de ser absolutamente escandalosas y alevosas las dos decisiones de la Junta de Gobierno Local de nuestro "Hay-untamiento", por las que, primero, se concedió a TOROS RICOR, S.L. licencia para las obras que estaba ejecutando clandestina e ilegalmente en la Plaza de Toros; y, después, se le autorizó para celebrar en la misma cuatro corridas de toros durante estas fiestas de Aranda.

La nueva Alcaldesa virtual escenificó un falso intento de búsqueda de soluciones al problema, desplegando un sin fin de reuniones con varias partes interesadas, rumores, nuevos globos sonda, etc., con el único fin de desviar la atención de su auténtico propósito: acceder a las demandas de Victoriano del Río, haciendo posible que celebrara las corridas en la plaza sujeta a suspensión de licencias y a restauración de la legalidad, al margen de todos los procedimientos legales y con el único objetivo de atender los intereses del empresario incumplidor.

Por eso negó ladinamente que se estuviera obrando clandestinamente en la plaza de toros cuando todo el pueblo lo sabía; para luego darle una ilegal licencia de obras que amparase las denunciadas obras ilegales.

Y finalmente le ha concedido por las bravas, sin informes técnicos que lo amparen, solo secundada por algunos de los, sumisos o cómplices, concejales de su partido y nadie más, y apoyándose en unos argumentos que causan más sonrojo que indignación, una ilegal licencia provisional de apertura, mal copiada de la del 2009 que se encuentra sometida a los tribunales de justicia.

De momento el empresario ha demostrado que el "Hay-untamiento" se ha limitado a cumplir sus designios, al tener impresos los carteles de las corridas, y contratados los toreros, antes de que se acordase darle la licencia, con dos agravantes de rigor: los toreros actuantes no son todos los que comunicó al Ayuntamiento, ni la empresa organizadora es la titular de la licencia, pues vuelve a ser otra, RICOR N.E.,S.L. cuya administradora única es una religiosa conventual; y su solvencia, declarada por la misma en el Registro Mercantil de Madrid en 2008, (después no ha vuelto a presentar cuentas), es de **243.188,29 euros.**

Como ha quedado demostrado que nuestra Alcaldesa es puramente virtual, pues sus decisiones vienen "cocinadas" desde Oquillas, Burgos o Guadalix, **proponemos que se vaya a su casa y deje el puesto, a poder ser, a Don Victoriano del Río que es quien manda en el Ayuntamiento.**

Final y enfáticamente, para desmentir el vaticinio que escribiese Rafael Sánchez Ferlosio: "vendrán más años malos y nos harán más ciegos", **llamamos a nuestros vecinos y amigos visitantes para que, en defensa de la auténtica dignidad de nuestro pueblo, no vayan a los toros estas Fiestas.** Para no apoyar el expolio de nuestra plaza de toros y el secuestro de nuestras Fiestas. Para que no tengamos que sustituir a nuestra Patrona, la Virgen de las Viñas, por Victoriano del Río en la invocación de las mismas.

HERMANOS RIESGO
ARANCUATRO
TU CONFIANZA NOS HACE CRECER
947.51.23.77
947.51.35.75
www.hermanosriesgoconstructora.com
www.aran4inmobiliaria.com

PONCIANO
CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.
CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS
Ctra. de Salas, Km. 1,9
¡PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO! • Tel. 947 51 00 40 • e-mail: ponciano@ponciano.com • ARANDA
www.ponciano.com

CINES VICTORIA
RIBERA DEL DUERO
7 SALAS
DIGITAL 3D
Pol. Ind. Allendeduero - Av. Portugal, s/n. Parcela 16
ARANDA DE DUERO

GRUPO CARROCERÍAS RICHARD

• ARANDA DE DUERO •

Carrocerías Richard de Aranda s.l.
Pol. Ind. Av. Montecillo, 23
947 50 73 34

CRISTALBOX cristaleros del automóvil
Av. Burgos, 20
947 51 01 52

Extintores Castellano Leoneses, s.l.
Pol. Ind. Av. Montecillo, 23
947 50 67 29

Villaexpo Realizaciones S.L.

-TODO TIPO DE OBRAS GENERAL-
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
PROYECTOS-DIRECIONES DE OBRAS-ASESORAMIENTO TÉCNICO.
Tel.-608 777 247 Email:villaexposl@gmail.com
Al servicio de Aranda y su comarca.

SE TRASPASA AUTOLAVADO DE COCHES

(POR NO PODER ATENDER)

UBICADO EN EL HIPER SIMPLY DE ARANDA DE DUERO
PRECIO DE LA MAQUINARIA 24.000 EUROS
(SIN COSTE DE TRASPASO)

INTERESADOS LLAMAR AL 609 111 147
O ENVIAR CORREO A abello11@hotmail.com

FOTO BERAPA

Revelado 1 hora

• Bodas • Comuniones
• Foto Carnet • Estudio...
Pedrote, 12 • Tel. 947 50 50 45 • ARANDA

Reyes
IMPERMEABILIZACIONES
FACHADAS Y SUELOS
TRABAJOS VERTICALES
Tel. 627 56 88 60 - Tel./Fax. 947 51 14 48
Paseo Picaso, 1 - Bajo - ARANDA

M.E.G. LEÑAS
EXPLOTACIONES FORESTALES
MARIANO ENCINAS
• Chimeneas • Calefacciones
• Panaderías • Asadores
• Leña de Pellet
Servicio a Domicilio
Tels. 619 91 49 08 - 947 50 82 45

NOTAS ARANDINAS

FOTOS PARA EL RECUERDO

Envíanos tus fotos.
Publicaremos las fotografías que nos entreguen, siempre que sean curiosas o tengan algún interés.

FIESTAS DE ARANDA. DÍA DE LA FUNCIÓN.

Como diría Sulidiza, en una de las estampas arandinas de su libro, el día de la Virgen "cuando la Misa llega a su fin, las campanas que han permanecido mudas durante la misma vuelven a lanzar al aire sus alegres sones anunciando la salida de la procesión. Como sacudidos por una corriente extraña, todos, en un pequeño revuelo de emoción, se apresuran a tomar posiciones para presenciarla mejor. El ambiente está saturado de un fervor religioso ante la inminente presencia de la Virgen.

Ya ha terminado la procesión . La Virgen ha penetrado en su ermita y el gentío se va dispersando."

Hace 55 años unos jóvenes amigos, algunos todavía en pantalón corto, quisieron recordar ese día dejándose fotografiar en las escaleras que bajan a la fuente del paseo.

Se encuentran en primera fila de izquierda a derecha: Mariano Moneo, Félix Navajo, Victoriano Gastaudi y Miguel Robles. Arriba de izquierda a derecha: Miguel-Angel Martín "el madrileño", Ramón Gallego y Luis González.

También reconocemos arriba, con boina, a nuestro recordado Victorino Calleja "El siete cubas".

CULTURA Y ESPECTÁCULOS

VARIOS

*** Fiestas Patronales 2011:** Sábado 10, a las 17 h. Estadio Municipal "El Montecillo", Partido Oficial de Liga Nacional de Segunda División B entre Arandina C.F. y Real Unión de Irún. Domingo 11, a las 23,15 h. Campo de Fútbol "Virgen de las Viñas", Actuación de Rosario + Juan Paulo. Lunes 12 por la noche, apertura de Bodegas a visitantes. Martes 13, a las 20 h. Casa de Cultura. Teatro "Dos hombres solos, sin punto com... ni ná", Compañía TeatroSí, Cia Andaluza de Teatro, con Rodrigo Ponce de León y Manolo Medina ¡La comedia del año! Miércoles 14, a las 13,45 h. C/ Isilla; Mimos/Estatuas Humanas. Jueves 15, a las 23,15 h. Plaza Mayor. Actuación del Grupo U2 Zen garden tributo Show + Grey. Viernes 16, a las 18 h. Cucañas en la ribera del Duero. Sábado 17, a las 13,30 h. Instalaciones Gerardo de la Calle. Entrega de los Premios XXVII Concurso de Albañilería. Domingo 18, a las 23,45 h. Plaza Mayor. Tradicional Baile de la Rueda, con Amigos de la Charanga Folk.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

Semana de Fiestas: Cerrado

A partir del 19 de Septiembre:

Lunes a viernes, de 9:30 a 14:30 y de 16 a 21 h.
Sábados, cerrado.

CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES

ROARANDA
TODO TIPO DE REFORMAS
Tels. 608 900 493 - 608 900 463

GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
Podólogo
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papilomas, plantillas, siliconas, dedos en garra. Atendemos SANITAS.
Padre Claret, 1 - 2.º C
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGÜELLES
Ginecóloga
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente • Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía
Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

JULIÁN GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Deformidades del pie, plantillas, siliconas, papilomas
C/ Carro, 21 - 1.º. Tel. 947 50 64 34

CENTRO DE MASAJES MARÍA
Pruebe nuestras Envolturas Corporales. Quiromasaje, Masaje Deportivo, Etc.
Plaza Laguna Negra, 2
Cita previa por teléfono 639 67 30 11

MASAJE
David Barbadillo Perales
C/ Madres Bernardas, 5 - 2.º J
Tel. 651 30 20 64 (Cita previa)

ISABEL JUEZ JUEZ
PSICÓLOGA - N.º COLEGIADO: CL-2896
Fobias, Duelos, Estrés Postraumático, Ansiedad, Sobrepeso
Tel. 622 03 03 20

Kayrós HOMEOPATÍA
Avda. del Espolón, 4 - Bajo
(Bajada al Barriles)
CITA PREVIA - 947 513 590

PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA
ROSA ARANDILLA
Evaluación y Tratamiento con programas individualizados, en niños, adolescentes, adultos y parejas
C/ Béjar, 9 - 2.º C • Tel. 947 50 77 00

CLÍNICA DENTAL
ODONTÓLOGO
JOSÉ ALBERTO DARRAIN LÓPEZ
Pedrote, 9 - 1.º B - Tel. 947 50 63 42

ZARA SIMÓN DELSO
PODÓLOGA
Uñas incarnadas, Papilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

ÓPTICA DELTA
ÓSCAR FUENTENEBRO COL.: 15.744
2.ª GAFA GRADUADA X 1€ - Consultar Promoción
C/ Burgo de Osma, n.º 11
Tel. 947 058 701 - www.opticadelta.com

CENTRO RECONOCIMIENTOS MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA
CONDUCTORES Y ARMAS
Consulta Oftalmología: Dr. Saber
Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.
Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
(Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

CENTRO DE MASAJES
¡¡Renuévate de tu ENERGÍA VITAL para este OTOÑO!!
Isabel Núñez
Cita previa al Tel. 661 755 553

Centro de Terapias Complementarias
Biohestar
Masaje Terapéutico - Osteopatía Craneal
Clases de Yoga - Consulta Psicológica
Coaching Personal - Sanergía - Reiki
Tel. 651 434 005 Nutrición - Terapéutas Diferentes

SE ALQUILA LOCAL

JOYERÍA HOLGUERAS

PRECIOS DE LIQUIDACIÓN

Plaza Mayor, 9 - ARANDA

Centro Policlínico Aranda

Antonio y Manuel Cebas, 1
Tel. 947 04 83 00
ARANDA DE DUERO

Medicina Familiar y Comunitaria	Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz
	Dr. Edert A. González Valencia
Traumatología y Cirugía	Dr. Ángel Álvarez Romera
	Dr. Alejandro Benito Jiménez
Urología	Dr. Ryszard Szczesniewski
Oftalmología	Dr. Jesús Lorenzo Alonso Vargas
Dermatología	Dra. María García Sánchez
Cirugía general	Dr. Bashar Salim Abdelgader
Alergología	Dra. Elena Aragoneses Gilsanz
Especialista en Radiodiagnóstico	Dr. Luis Castaño Martín
	Dr. José Antonio Alonso Fernández
Fisioterapeutas	Alberto Madrigal Cubero
	Ángela de Frutos Arranz
	María Juarranz Cabañes
	Elena Sanz Sanza
Enfermería y Analíticas	Vanessa Herrero Villagra
	Verónica Arce Agüera
Técnicos en Radiodiagnóstico	Lucinia Esteban Gete
	Lucía de Llano Gonçalves

PRUEBAS DIAGNÓSTICAS: RADIOLOGÍA CONVENCIONAL (RX)
ECÓGRAFO DE ALTA DEFINICIÓN 4D - RESONANCIA MAGNÉTICA ABIERTA
MUTUAS, COMPAÑÍAS, SEGUROS, PARTICULARES...
www.centropoliclinicoaranda.com

CENTRO MÉDICO ATLAS
atlas CENTRO MÉDICO
C/ San Lázaro, 21
Tel. 947 51 17 68
ARANDA DE DUERO
aranda@mdatlas.es
www.mdatlas.com

Servicios:

• Análisis Clínicos	Dra. D.ª Iris Martín Raymondi
• Cardiología	Dr. D. Diego Martín Raymondi
• Cirugía y Digestivo	Dr. D. Mohammad Daiyz Al-Sayyad
• Dermatología	Dr. D. Alexandro Romeli
• Urología	Dr. D. Gonzalo Sanz Pérez
• Ginecología y Obstetricia	Dr. D. Adrián Martín García
• Medicina de Familia	Dr. D. Rafael Reyes Marles
• Medicina del Deporte	Dr. D. Adolfo Agudo Cadarso
• Medicina Interna	Dr. D. José Luis Delgado Morales
• Oftalmología	Dr. D. Bassam Aboujokh
• Otorrinolaringología	Dra. D.ª Luisa Fernanda Lostau Ull
• Psicología	D.ª Elena García de Pablo
• Radiología	Dr. D. Mario Folgueral Pérez
• Traumatología	Dra. D.ª Reyes Fernández Laureda
• Matrona	D.ª Carmen Redondo González
• Fisioterapia	D.ª Ana Criado Jiménez
	D.ª Rebeca de Rioja Marco
	D.ª Lourdes Carazo Carazo
	D. Sergio García Esteban
	D. Roberto del Barrio Pizarro

Reconocimientos Médicos de Conducir y Armas
Mutuas Laborales y Seguros de Salud Privados
• Cyclops • Mutua Universal • Ibermutuamur • Umivale • Mutualia

24 HORAS
TAXI
658 09 09 62
www.taxiaranda.es

ALQUILER DE OFICINAS
Totalmente instaladas con líneas informáticas, aire acondicionado.
Plaza Arco Isilla, 5
TELS. 947 51 40 19 - 609 53 28 20

COMPRO-VENDO-ALQUILO-VARIOS

VENDO Chalet en La Calabaza, con amplia parcela, C/ Abedúl, 13. Tel. 947 50 86 63

VENDO Finca, 3.120 m², término Narejo, muy cercana a carretera, 30.000 euros. Tel. 627 53 31 37

ALQUILO Apartamento, amueblado, céntrico. Tel. 679 16 54 75

ALQUILO Local 60 m², apto para cualquier negocio. Tel. 679 16 54 75

ALQUILO Apartamento, amueblado, muy céntrico y acogedor. Tel. 627 53 31 37

ALQUILO Nave, frente ITV, amplio aparcamiento, todos los servicios. Tel. 636 97 24 14

SIGUEN ESTOS ANUNCIOS EN www.carteleraarandina.com

ausan25 VENTA Y ALQUILER DE INMUEBLES
SERVICIOS INMOBILIARIOS
C/ Barrionuevo, 9 Bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 16 92
Alquiler garantizado por:
Junta de Castilla y León
API

COMPRO ORO
ORO - PLATA - BRILLANTES
RELOJES - JOYAS ANTIGUAS Y MODERNAS, ROTAS O DETERIORADAS
PAGAMOS MÁS
Avda. Castilla, 12 - Galería Sto. Domingo
Tels. 947 05 84 23 - 622 04 70 22
ARANDA DE DUERO

Mediavilla
ELECTRODOMÉSTICOS MÁS BARATOS

Polígono Industrial Allendeduero
Ctra. Valladolid, Parceña 50
Teléfono 947 51 55 04
ARANDA DE DUERO (Burgos)
aranda@milar.es

TOLDOS CRUZ, S.L.
¡FELICES FIESTAS!
Lonas para Vendimias
Cobertores de Piscinas
Lonas para Remolques
Especialistas con más de 10 años a su servicio
Ctra. de Soria, 65 ✆ 947502496

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

MES DE AGOSTO 2011

- **Nacimientos: 41**
- **Matrimonios: 18**
- **Defunciones: 42**

AHSAN DÖNER KEBAB
C/ LA SAL, N.º 2 (PLAZA MAYOR)
TEL. 642 962 741

A SAN JUDAS TADEO
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas. E.G.

MECANIZADOS MAYO
Torno - Fresa - Soldadura
Pol. Ind. Allendeduero - Av. Montecillo, Parc. 24-25, Nave 16
Tel./Fax: 947 51 33 33 - Móvil 661 103 760 - ARANDA

COMER Y CENAR

Los Restaurantes: Pregoneros de nuestra renombrada gastronomía
LOS PREFERIDOS

ASADOR FINCA LOS RASTROJOS
Ctra. Quemada, Km. 4,5 ..... 947 51 27 99

ASADOR CASA JOSÉ MARÍA
SERVICIO DE BAR
Carrequemada, 3 ..... 947 50 80 43

BAR LA ESQUINA
Especialidad raciones; con 15 menús diarios, uno gratis.
Barrio Nuevo, 5 - Bajo 947 50 25 22

MESÓN DE LA VILLA
La Sal, 3 ..... 947 50 10 25

MESÓN EL CORDERO
Plaza Arco Isilla, 3 ..... 947 51 05 52

MESÓN LOS ARCOS
Nuño Rasura, 1 ..... 947 50 57 71

RESTAURANTE RESINERA
Burgo de Osma, 25 ..... 947 51 17 93

LAS BASURAS
Atención a los días amarillos:
10 - 12 - 17 - 24. No saque la basura.
Estos días no hay recogida.

ONDA CERO RADIO
ONDA CERO RADIO ARANDA
93.8 FM
¡El interés por lo nuestro!
Teléfonos 947 51 05 55/6

DENTAL - ART
IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS
• PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
• ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA
AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL
CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA
Carrequemada, 23 - **Teléfono 947 51 11 22** - ARANDA DE DUERO

NEW HOLLAND AGRICULTURE
PEDRO GÓMEZ GARCÍA, S.A.
Av. Luis Mateos, 36 - Tesla. 947 51 21 85 - 607 166 928

MOTOR Agencias Oficiales

SEAT-AUDI-VOLKSWAGEN-SKODA
ELECTRO-SANZ HNOS. Pol. Prado Marina 947 51 23 02

CITROËN
GARAJE MARTÍN. Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 .... 947 50 38 62

GRUMECA
SERVICIO ESPECIALIZADO NISSAN
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 ..... 947 51 07 43

RONDA MAQUINARIA
Cañadas, 1 y 4 ..... 947 50 27 26

AUTOMOTOR J.R
HYUNDAI / KIA / SUZUKI / SSANGYONG
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (Junto a ITV) 947 51 50 55

CASE IH AGRICULTURE
PEDRO GÓMEZ GARCÍA, S.A.
Av. Luis Mateos, 36 - Tesla. 947 51 21 85 - 607 166 928

TALLERES GUTIÉRREZ ARANDA
SERVICIO **IVECO**
Pol. Ind. Allendeduero - Avda. Portugal, 99
Tel. 947 500 874 - Fax: 947 504 730
ARANDA DE DUERO

FARMACIAS DE GUARDIA - Septiembre

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37
Días: 10 - 22

M. Ángel Lázaro, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69
Días: 11 - 23

P. TOMAS GARCIA, Avda. El Ferial, 11 .... 947 50 07 52
Días: 12 - 14 - 21

J. A. de las Heras, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85
Días: 13 - 25

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37
Días: 15 - 27

ANA PRADA DE LAS HERAS, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 16 - 28

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66
Días: 17 - 29

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04
Días: 18 - 30

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13
Días: 19

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23
Días: 20

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Días: 24

JAVIER FDEZ. GLEZ., Pl. Obispo Acosta, 4 ... 947 50 11 29
Días: 26

- RECUERDE -
Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono. Puede haber algún cambio imprevisto.
A partir de las 12 de la noche, sólo se dispensará con receta de urgencia.

COMUNICACIONES

ESTACIÓN DE AUTOBUSES - TEL. 947 50 99 51
Horario de Facturación y Consigna:
Laborables: De 9 a 14 h.

ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42

Aranda-Burgos: *De lunes a viernes:* 6,40 - 8(2) - 10,30(2) - 12,30(1) - 13,30(2)* - 15,30 (3)* - 17,30 (1) y 19(2)*. *Sábados, y Domingos:* 9,30 (2)* - 12,30 (2) - 19(2)* y 21(2)*
Burgos-Aranda: *De lunes a viernes:* 6,45(3)* - 8,30 (1-lectivo)* - 10,45(2) - 12,30(1) - 14(2) - 15,30(1) - 17,30(2) y 20(2)*. *Sábados y Domingos:* 10,45(2)* - 14(2) - 19(2)* y 21(2)*.
(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos. (3) Directo, entra en Lerma y Gumiel.
* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

Aranda-Miranda-San Sebastián-Vitoria-Irún: *Todos los días:* 9,20 y 17,20 h.
Aranda-Bilbao: *Todos los días:* 17,20 h.
Bilbao-Aranda: *Todos los días:* 8,30 h.
Aranda-Madrid: *Todos los días:* 8,30 - 11,30 - 11,30*^ - 13*^ - 17 - 20 y 21*^ h.
Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9A). *Lunes a domingo:* 7,30* - 8,30 - 11,30 - 15,30* - 17 y 20,30 h.
* Directo sin paradas intermedias. ^Coche de paso.

Aranda-Huerta-Salas: *Lunes a viernes:* 13 y 19,30 h. Sábados: 13 h. Domingos: 12 h.
Aranda-Caleruega-Huerta: *Lunes a viernes:* 14 h. *Sábados:* 10 h.
Aranda-Salas-Regumiel: *Viernes:* 19,30 h. *Domingos:* 12 h.

LINECAR, S. A.

Aranda-León: *Diario excepto sábados:* 16,15 h.
Aranda-Soria-Zaragoza: *Lunes a sábado:* 10,50 - 16,15 y 19,45 h. *Domingos y festivos:* 10,50 - 18,30 y 19,45 h. *Festivos:* 16,15 h. (hasta Soria)
Aranda-Segovia: *Lunes a viernes:* 7 y 16,30 h. *Sábados y Domingos:* 17,30 h.
Segovia-Aranda: *Lunes a viernes:* 13 y 18,15 h. *Viernes lectivos:* 18 y 19,15 h. *Sábados y Domingos:* 13 h.
Aranda-Sepúlveda: *Lunes a sábado:* 12,30 h.
Sepúlveda-Aranda: *Lunes a viernes:* 7,15 h. *Sábados:* 7,30 h.
Aranda-Fuentecén: *Sábados:* 14,30 h.
Fuentecén-Aranda: *Sábados:* 9 h.

RENFE ÍÑIGO, S. A.

Aranda-Barcelona: *Todos los días:* 12,45 y 23,15 h.
Barcelona-Aranda: *Todos los días:* 9 y 22 h.
Aranda-Salamanca: *Todos los días:* 5,15 y 17,30 h.
Salamanca-Aranda: *Todos los días:* 10 y 20 h. *Viernes:* 10 - 16,30 y 20 h.

EMPRESA DE LAS HERAS

NUEVOS HORARIOS:
Aranda-Valladolid: *Lunes a viernes:* 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20,30 h. *Sábados:* 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20 h. *Domingos y Festivos:* 11,30 - 19,45 (Por Roa) - 20 h.
Valladolid-Aranda: *Lunes a viernes:* 8 - 11 - 14 - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30 h. *Sábados:* 8 - 11 - 14 - 18 - 18 (Por Roa) - 20 h. *Domingos y Festivos:* 9 - 14 (Por Roa) y 17,30 h.
Aranda-Roa: *Lunes a sábado:* 6,55 y 14 h. *Martes:* 6,55 - 12,45 y 14 h. *Miércoles a viernes:* 6,55 - 14 y 19,30 h. *Domingos y Festivos:* 19,45 h.
Roa-Aranda: *Lunes a sábado:* 10,30 y 19,30 h. *Martes:* 9,30 - 10:30 y 19:30 h. *Miércoles a viernes:* 10,30 - 16 y 19:30 h. *Domingos y Festivos:* 15,15 h.
Aranda-Quintanamanvirgo: *Lunes a sábado:* 14 h. *Miércoles a viernes:* 14 y 19,30 h.
Quintanamanvirgo-Aranda: *Lunes a sábado:* 10 h. *Miércoles a viernes:* 15,30 h.
Aranda-Burgo de Osma: *Lunes a jueves:* 13 y 19 h. *Viernes:* 13 y 19,45 h. *Sábados:* 13,45 h.
Burgo de Osma-Aranda: *Lunes a viernes:* 15,15 h. *Martes a jueves:* 8,15 h. *Lunes, viernes y sábado:* 9 h.

UNIONBUS, S. A. - KIOSCO PRENSA

Aranda-Sevilla-Tarifa: *Diario: 0,55 h.*
Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: *Diario: 0,55 h.*

Anúnciate en **CARTELERA** *¡Funciona!*